

EXTERNO (Para distribución general)
EUR 39/08/93/s

Índice AI:

20 de mayo de 1993

Distr: AU/SC

Más información sobre AU 125/93 (EUR 39/06/93/s, del 22 de abril de 1993) -
Preocupación jurídica y temor de malos tratos

RUMANIA: Mirel Ciprian Cucu, 17 años
Milorad Mutascu, 22 años

=====
=====

El 12 de mayo de 1993, el tribunal del condado de Timisorara ordenó la libertad de Milorad Mutascu, que se encontraba bajo detención preventiva. Según su abogado, los agentes de policía no le sometieron a malos tratos durante la detención.

El juicio contra Milorad Mutascu y Mirel Ciprian Cucu, acusados únicamente a causa de su homosexualidad, en virtud del artículo 200 del Código Penal rumano, ha quedado aplazado hasta el 9 de junio de 1993.

En caso de que Milorad Mutascu y Mirel Ciprian Cucu vuelvan a ser encarcelados después del proceso del 9 de junio, Amnistía Internacional los consideraría presos de conciencia.

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, télex, cartas urgentes, cartas por vía aérea, en inglés, francés o alemán o en la propia lengua del remitente:

- expresando preocupación por el hecho de que Mirel Ciprian Cucu y Milorad Mutascu han sido detenidos únicamente a causa de su homosexualidad;
- señalando que ambos serían presos de conciencia si les condenan a prisión únicamente por haber mantenido relaciones libremente consentidas en privado, lo cual constituye la base de la acusación;
- instando a las autoridades a que garanticen que la reforma prevista del Código Penal suprimirá el artículo 200, por el cual se puede detener a las personas a causa de su homosexualidad.

LLAMAMIENTOS A:

1. President:
D-lui Ion Iliescu
Presedintele României

PiaŰa Victoriei
Bucuresti, Romania
Telegramas: Presendinte Iliescu, Bucuresti, Romania
Fax: + 401 312 11 79
Tratamiento: Dear President / SeŰor presidente

2. Minister of Justice:
D-lui Petre Ninosu
Ministru al JustiŰiei
B-dul M Kog|lniceanu 33
Bucuresti Sector 5
Romania
Telegramas: Ministru Petre Ninosu, Bucuresti Sector 5, Romania
Fax: + 401 613 12 19
Tratamiento: Dear Minister / SeŰor ministro

3. General Prosecutor:
D-lui Manea Dragulin Vasile
Procuror General al României
B-dul Unirii Nr 2-4
Bucuresti Sector 5, Romania
Telegramas: Procuror General Dragulin Vasile, Bucuresti Sector 5, Romania
Fax: + 401 781 62 85
Tratamiento: Dear General Prosecutor / SeŰor procurador general

4. Minister of Foreign Affairs:
D-lui Teodor Viorel Melescanu
Ministru Afacerilor Externe
PiaŰa Victoriei
Bucuresti, Romania
Telegramas: Ministru Melescanu, Bucuresti, Romania
Fax: + 401 312 75 89
Tratamiento: Dear Minister / SeŰor ministro

COPIAS A:

A la representaci3n diplomática acreditada de Rumania en el pa3s del remitente.

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Secci3n si los env3an despu3s del 9 de juio de 1993.